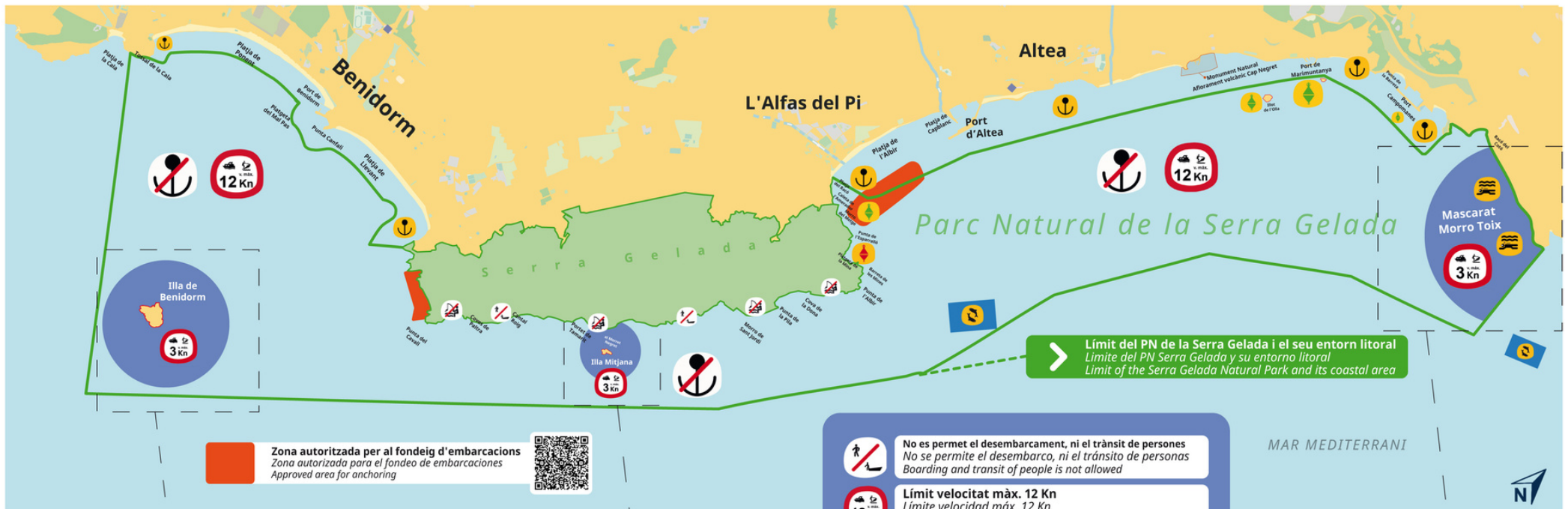


ZONA MARINA DEL PARC NATURAL DE LA SERRA GELADA
ZONA MARINA DEL PARQUE NATURAL DE LA SERRA GELADA
MARINE AREA OF THE SERRA GELADA NATURAL PARK

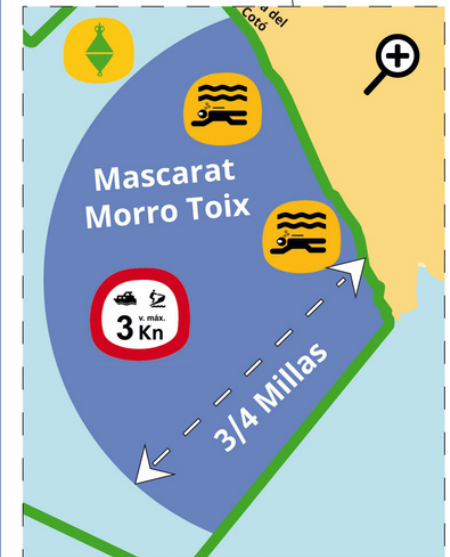
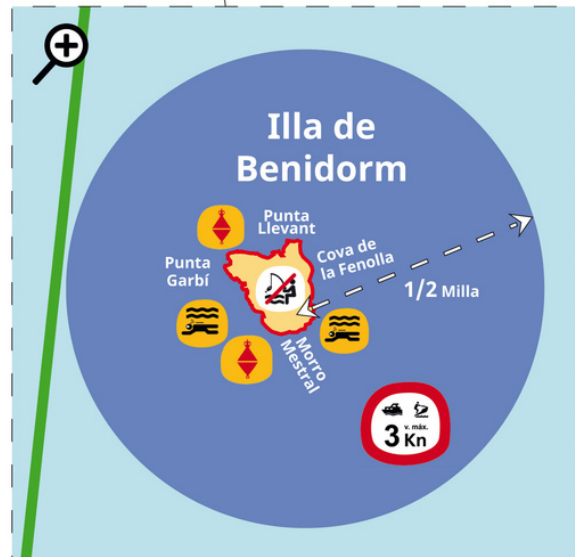
Contacte / Contacto/ Contact:
 629 321 248
 serragelada@gva.es
 http://parquesnaturales.gva.es



TOTS A UNA VEU



Zona autoritzada per al fondeig d'embarcacions
 Zona autorizada para el fondeo de embarcaciones
 Approved area for anchoring







- No es permet el desembarcament, ni el trànsit de persones
No se permite el desembarco, ni el tránsito de personas
Boarding and transit of people is not allowed
- Límit velocitat màx. 12 Kn
Límite velocidad máx. 12 Kn
Speed limit 12 Kn
- Límit velocitat màx. 3 Kn
Límite velocidad máx. 3 Kn
Speed limit 3 Kn*
- Boies d'amarratge de Conselleria
Boyas de amarre de Conselleria
Buoys of Conselleria
- Boies d'amarratge d'altres organismes
Boyas de amarre de otros organismos
Buoys of other public administrations
- Ús de l'ancla no permesa dins del PN, excepte en els llocs autoritzats
Uso del ancla no permitida dentro del PN, excepto en los lugares autorizados
Anchoring NOT ALLOWED inside the park, except in the approved areas
- Ús de l'ancla permesa fora del PN en fons arenós
Uso del ancla permitida fuera del PN en fondo arenoso
Anchoring only allowed in sandy bottoms outside the park
- Prohibida la pesca des de terra
Prohibida la pesca desde tierra
Fishing from land is forbidden
- Punts d'interès per al busseig
Puntos de interés para el buceo
Points of interest diving
- Piscifactoria
Piscifactoría
Fish farm

*DECRETO 58/2005, de 11 de marzo, del Consell de la Generalitat, per el que se aprueba el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de la Serra Gelada y su zona litoral.

ÚS PÚBLIC

El Parc Natural de la Serra Gelada i el seu entorn litoral és el primer parc marítimoterrestre de la Comunitat Valenciana. Declarat en 2005 s'estén pels municipis d'Altea, l'Alfàs del Pi i Benidorm, i ocupa una superfície total de 5.564 ha, de les quals 4.920 ha són zona marina protegida, la qual inclou tant la badia d'Altea i Benidorm, com la zona marina davant dels penya-segats de la Serra Gelada fins als 50 metres de profunditat.

NORMATIVA MARÍTIMA DEL PARC NATURAL (Decret 58/2005)

-  És obligatori navegar a una velocitat màxima de 3 nusos en les zones de Morro Toix, l'Illa Mitjana i l'Illa de Benidorm i no superar els 12 nusos en la resta del parc.
-  No està permès l'ancoratge lliure en tot l'àmbit del parc. Utilitza les boies d'amarratge o les zones autoritzades per al fondeig.
-  Està prohibida la pesca amb canya des de terra en els penya-segats de la Serra Gelada i en tots els illots del parc natural.
-  No es permet el desembarcament ni el trànsit de persones en la totalitat de l'Illa Mitjana, en la zona amb vegetació de l'illot de l'Olla i en la zona de dunes fòssils de la serra.




NORMATIVA PESCA MARÍTIMA DE RECREACIÓ

[Decret 41/2013 de 22 març (DOCV núm. 6991) / Decret 63/2011 de 20 de maig (DOCV núm. 6528) / Reial decret 347/2011 d'11 març de 2011 (BOE 81) / Decret 51/2015 de 24 d'abril (DOCV Núm. 7514)]

És obligatori disposar de la corresponent llicència de pesca recreativa depenent de la modalitat de pesca practicada (des de terra, des d'embarcació o submarina).

El límit màxim de captures (Ordre 26 de febrer de 1999 - art. 4) és de 5 kg per pescador, amb un màxim de 25 kg per a embarcacions amb més de cinc pescadors.

Prohibicions generals

-  La venta de les captures obtingudes o la cessió a un tercer amb finalitat comercial.
-  La pesca a menys de 100 m de llocs freqüentats per banyistes.
-  Interferir en la pràctica de la pesca professional, respectant les distàncies mínimes als vaixells de pesca professional, als seus aparells o arts de pesca i a les granges aquícoles.

Prohibicions pesca marítima de recreació des d'embarcació

- La utilització o tinença a bord d'arts, aparells, útils o instruments propis de la pesca o marisqueig professional.
- L'ús de qualsevol mitjà d'atracció o concentració artificial de les espècies a capturar i de forma expressa, l'ús de llums amb aquesta finalitat.
- L'ús o tinença de qualsevol classe de substància verinosa, narcòtica, explosiva o contaminant.





Prohibicions pesca marítima de recreació submarina

- La pesca submarina de recreació no podrà practicar-se utilitzant equips autònoms o semiautònoms de busseig.
- Tindre el fusell carregat fora de l'aigua.
- L'ús d'instruments de captura amb punta explosiva, elèctrica o electrònica, així com de focus lluminosos, excepte les llanternes de mà.
- L'ús o tinença d'artefactes hidroliscadors i vehicles similars.
- La pesca submarina exercida entre la posta i l'eixida del sol.
- La pràctica de la pesca submarina de recreació quan es porten a bord de l'embarcació, simultàniament, instruments de captura de pesca submarina i equips de respiració en immersió.

USO PÚBLICO

El Parque Natural de la Serra Gelada y su entorno litoral es el primer parque marítimo-terrestre de la Comunidad Valenciana. Declarado en 2005 se extiende por los municipios de Altea, l'Alfàs del Pi y Benidorm, ocupando una superficie total de 5.564 has, de las cuales 4.920 has son zona marina protegida, la cual incluye tanto la bahía de Altea y Benidorm, como la zona marina frente a los acantilados de la Serra Gelada hasta los 50 metros de profundidad.

NORMATIVA MARÍTIMA DEL PARQUE NATURAL (Decreto 58/2005)

-  Es obligatorio navegar a una velocidad máxima de 3 nudos en las zonas de especial protección de Morro Toix, l'Illa Mitjana y l'Illa de Benidorm y no superar los 12 nudos en el resto del parque.
-  No está permitido el fondeo libre en todo el ámbito marino del parque natural. Utiliza las boyas de amarre o las zonas autorizadas para el fondeo.
-  Está prohibida la pesca con caña desde tierra en los acantilados de la Serra Gelada y en todas las islas y islotes del parque natural.
-  No se permite el desembarco ni el tránsito de personas en las zonas de especial protección terrestre del PN; en la totalidad de l'Illa Mitjana, en la zona con vegetación del islote de l'Olla y en la zona de dunas fósiles de la sierra.




NORMATIVA PESCA MARÍTIMA DE RECREO

[Decreto 41/2013 de 22 marzo (DOCV nº 6991) / Decreto 63/2011 de 20 de mayo (DOCV nº 6528) / Real Decreto 347/2011 de 11 marzo de 2011 (BOE 81) / Decreto 51/2015 de 24 de abril (DOCV Nº 7514)]

Es obligatorio disponer de la correspondiente licencia de pesca recreativa dependiendo de la modalidad de pesca practicada (desde tierra, desde embarcación o submarina).

El tope máximo de capturas (Orden 26 de febrero de 1999 - Art. 4) es de 5 kg por pescador, con un máximo de 25 kg para embarcaciones con más de cinco pescadores.

Prohibiciones Generales

-  La venta de las capturas obtenidas, o la cesión a un tercero con fin comercial.
-  La pesca a menos de 100 m. de lugares frecuentados por bañistas.
-  Interferir en la práctica de la pesca profesional, respetando las distancias mínimas a los buques de pesca profesional, a sus aparejos o artes de pesca y a las granjas acuícolas.

Prohibiciones pesca marítima de recreo desde embarcación

- La utilización o tenencia a bordo de artes, aparejos, útiles o instrumentos propios de la pesca o marisqueo profesional.
- El empleo de cualquier medio de atracción o concentración artificial de las especies a capturar y de forma expresa, el uso de luces a tal objeto.
- El uso o tenencia de cualquier clase de sustancia venenosa, narcótica, explosiva o contaminante.





Prohibiciones pesca marítima de recreo submarina

- La pesca submarina de recreo no podrá practicarse utilizando equipos autónomos o semiautónomos de buceo.
- Tener el fusil cargado fuera del agua.
- El empleo de instrumentos de captura con punta explosiva, eléctrica o electrónica, así como de focus luminosos, salvo las linternas de mano.
- El uso o tenencia de artefactos hidrodreslizadores y vehículos similares.
- La pesca submarina ejercida entre la puesta y la salida del sol.
- La práctica de la pesca submarina de recreo cuando se lleven a bordo de la embarcación, simultáneamente, instrumentos de captura de pesca submarina y equipos de respiración en inmersión.

PUBLIC USE

Serra Gelada Natural Park and its surrounding coastal area is the first marine and land park in the Valencian Community. Declared as such in the year 2005, it extends across the towns of Altea, l'Alfàs del Pi and Benidorm, occupying a total surface area of 5.564 acres, of which 4.920 acres cover the marine protected area that includes both Altea Bay and Benidorm Bay, facing the cliffs of Serra Gelada and down to a depth of 50 meters.

MARITIME REGULATIONS IN THE NATURAL PARK (Decree 58/2005)

-  It is mandatory to sail at a maximum speed of 3 knots in the specially protected areas of Morro Toix, l'Illa Mitjana and l'Illa de Benidorm and to not exceed a speed of 12 knots throughout the rest of the Park.
-  You are not allowed to freely drop anchor anywhere inside the Natural Park. Use the mooring buoys or authorized areas for anchoring.
-  You are not allowed to angle on land below the cliffs of Serra Gelada and on any islands inside the Natural Park.
-  People are not allowed to disembark or transit in special land protected areas in the Natural Park: including the entire l'Illa Mitjana, the vegetation covered area of l'Olla island and the fossil dunes area of the sierra.




LEISURE FISHING REGULATIONS

[Decree 41/2013, 22nd March (DOCV nº 6991) / Decree 63/2011, 20th May (DOCV nº 6528) / Royal Decree 347/2011, 11th March 2011 (BOE 81) / Decree 51/2015, 24th April (DOCV Nº 7514)]

It is mandatory to possess a valid fishing license depending on the type of fishing carried out (from land, on a boat or underwater).

The maximum quantity of fish that can be caught (Orden 26 de febrero de 1999 - Art. 4) is of 5 kgs per person, with a maximum of 25 kgs per boat carrying more than 5 fishermen.

General Prohibitions

-  The sale of fish caught or handing over to a third part for financial gain.
-  Fishing less than 100 mts away from areas with people in the water.
-  Interfering with professional fishing, respecting distances with professional fishing vessels, their fishing gear or methods, and fish farms.

Prohibitions applied to leisure fishing from boats

1. The use or possession onboard of gear, equipment, tools or instruments used of professional fishing.
2. The use of any kind of means that artificially attracts or concentrates species to be fished or the use of lights to that effect.
3. The use or possession of any kind of poisonous, narcotic, toxic, explosive or polluting substance.

Prohibitions applied to underwater leisure fishing

1. You can't use autonomous or semi autonomous diving equipment when underwater fishing.
2. Have a loaded gun out of the water.
3. The use of fishing instruments with explosive tips, electric or electronic, as well as spotlights, with the exception of hand held flashlights.
4. The use or possession of hovercrafts, airboats or similar vehicles.
5. Underwater fishing carried out between sunset and sunrise.
6. Underwater leisure fishing when carrying onboard, simultaneously, instruments for underwater fishing and diving gear.